



Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Strada Vasile Goldiș No. 5.

Telefon 1678

ARAD

ABONAMENTE

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni. Pentru bănci, cafenele, industrii toate instituțiile particulare și administrațiile publice lei 1500 anual.

Dela o zi — la alta

Un raid Moscova—San Francisco fără escală

Echipajul a trecut pe deasupra regiunii polare. — Până în prezent raidul decurge în bune condițiuni

OTTAVA, 20. — Stațiunea de telegrafie fără fir Edmontons trimite mesajul în care se arată că Vineri la orele 15 (ora Greenwich) și a luat zborul dela Moscova un avion sovietic, care încearcă să facă un raid fără escală pe distanța Moscova-San Francisco, pe deasupra regiunii polare.

WASHINGTON, 20 (Rador). — Avionii sovietici care au plecat în raid direct Moscova-San Francisco au sburat Vineri dimineața, la orele 6.10 după orarul britanic, peste Polul Nord.

Avionul urma să sosească la Edmontons (Alberta) ieri pe la prânzul și la San Francisco

în zorii zilei de azi după orarul din New-York.

NEW-YORK, 20 (Rador). — Departamentul de război al Statelor Unite a primit ieri la 8.20 (ora San Francisco) următoarea radiogramă din partea aviatorilor ruși care se îndreaptă către San Francisco. „Ne găsim la 48 grade latitudine Nord și la 110 grade longitudine Vest. Totul în ordine pe bord”.

MOSCOVA, 20 (Rador). — Echipajul avionului care execută raidul Moscova-San Francisco, este compus din Tschclakov, Baidukov și Beliakov.

Telegrama d-lui Hodza către d. Tătărăscu

D. Milan Hodza, părăsind România a trimis următoarea telegramă primului ministru Tătărăscu: Părăsind pământul ospitalier al frumoasei dv. țări, țin să vă adresez mulțumirile cele mai cordiale pentru primirea prietenească ce mi s'a rezervat, în care am văzut o dovadă a solidarității noastre și fraterne care unește

pentru totdeauna țările noastre. Va rog să prezentați M. S. Regelui omagiile mele profund devotate, binevoite și mulțumite excelenței sale d-lui V. Antonescu și membrilor guvernului regal, precum și tuturor celor cari au contribuit la succesul acestor ultime zile”.

Milan Hodza.

Guvernul francez demisionează?

Dacă Luat nu dispune de măsuri proprii pentru asigurarea apărării francului d. Blum e decis să depună mandatul

PARIS, 20. — Proiectul deplinei puteri în materia financiară — spun cercurile autoritare — trebuie să fie votat de curând până azi Duminecă deoarece guvernul ar fi hotărât să demisioneze dacă Luni nu dispune de măsuri proprii pentru asigurarea apărării francului.

PARIS, 20. — Ședința Senatului continuă într-o atmosferă de extremă încordare. D. Auriol a vorbit, făcând apel la Senat să deplinească puteri pentru combaterea speculației, apoi a arătat în textul cum voiește să se voteze de comisia financiară a Senatului, însemnând depline puteri fără nici o eficacitate.

D. Blum a făcut un expozeu dela tribună, pe plan mai ales politic, arătând că dacă Senatul nu urmează votul majoritar al Camerii ar însemna o nouă falsificare a voinței votului universal.

D. Blum și-a exprimat credința că prin măsurile proiectate și luată finanțară, care decurge dintr-o grea moștenire a trecutului, va fi îmbunătățită.

D. Caillaux, președintele comisiei financiare a Senatului ținând un discurs, recunoscând că

este o moștenire a trecutului, dar ceea ce vrea țara este mai ales ordine iar măsurile sociale ale guvernului au agravat situația, apoi d. Perrier, prezintă un amendament, acceptat de guvern, prin care cere Senatului să se pronunțe fără a ține seamă de raportul comisiei sale financiare asupra proiectelor deplinei puteri, votate de Cameră.

La ora când închidem ediția ședința continuă.

NOTE ZILNICE

Salariile funcționarilor publici. Ultima ispravă frauduloasă a unui casier dela administrația financiară din capitală, pare că va avea și un efect... fericit.

Opinia publică și, mai ales, guvernul au luat la cunoștință — pentru a câte oră? — că în definitiv, funcționarii publici sunt prea rău plătiți. În deosebi, funcționarii de grade inferioare au salarii de mizerie, de câte 2000-4000 lei, ceea ce este prea puțin

Umanizarea războiului spaniol

Comitetul de neintervenție a aprobat proiectul-apel. — Guvernele în război au fost anunțate

Alt vas german atacat de guvernamentali. — Germania cere satisfacții

LONDRA, 20. — Comitetul de neintervenție a ținut ieri ședință, după care a dat un comunicat în care se arată că comitetul a aprobat proiectul-apel pentru umanizarea războiului civil din Spania, apel care a și fost transmis telegrafic guvernelor din Salamanca și Valencia.

Între altele, se cere guvernelor să ia dispozițiunile necesare

pentru protecția necombatanților, ca ostajici și prizonierii de război să fie tratați omeneste, să se părăsească sistemul de a se lua ostajici, să se înceteze execuțiile sumare ale acestora și să se abțină dela distrugerea orașelor și satelor deschise și a altor obiective cu caracter nemilitar.

plozii de mine, cari fac să se presupună că o acțiune însemnată a fost începută la Carabanchel.

MADRID, 20. (Rador). — De ieri dimineață din zori, artileria naționalistă a început să bombardeze cu o violență extraordinară centrul orașului.

La orele 6, două avioane naționaliste au sburat pe deasupra orașului, timp de mai bine de o oră, în ciuda tirului artileriei antiaeriene. Se pare că ele dirijau tiru artileriei naționaliste.

La Bilbao nu mai e apă

BILBAO, 20. (Rador). — „Havas” transmite: De patru zile orașul e lipsit de apă. De ieri uzina electrică nu mai funcționează.

Crucișătorul „Leipzig” atacat

BERLIN, 20 (Rador). — „Havas” transmite: Crucișătorul german „Leipzig” a fost atacat în patru rânduri de vase de război republicane, la 16 Iunie. Crucișătorul n'a fost atins de nici o bombă.

D. von Ribbentrop, ambasadorul Reichului la Londra a înștiințat de urgență de acest fapt pe reprezentanții celor patru puteri care exercită controlul naval în Spania.

Cancelarul Hitler a plecat cu avionul dela Berchtesgaden la Berlin.

BERLIN, 20. (Rador). — În legătură cu atacurile împotriva crucișătorului german „Leipzig”, D. N. B. publică următoarele: „Guvernul german nu este dispus să lase fără răspuns aceste atacuri ale piraților Spaniei bolșevice”.

Postul T. F. F. din Bilbao a căzut

VITORIA, 20. (Rador). — Naționalistii au cucerit lanțul de înălțimi dela Archando și au luat cu asalt stațiunea de telegrafie fără fir din Bilbao.

Trupele guvernamentale se așăpostiseră în clădirea unui casino legat cu orașul printr'un funicular. Toate ferestrele clădirii erau pline cu mitraliere.

Un contraatac guvernamental a fost respins.

Bombardarea Madridului

MADRID, 20. (Rador). — În cursul nopții trecute, cele două artilerii din fața Madridului au fost într'o activitate febrilă. S'au auzit deasemenea numeroase ex-

Memoriul grupului „H” a fost alcătuit

Reorganizarea și întinerirea cadrelor partidului. — Memoriul va fi înaintat d-lor D. Brătianu și Tătărăscu

BUCUREȘTI, 20. — La grupul „H” a avut loc o ședință plenară. S'au discutat măsurile ce urmează să se ia cât mai urgent în vederea reorganizării cadrelor partidului, în localitățile în care rezultatul ultimei alegeri avădit o scădere de popularitate.

S'a pus ca principiu întinerirea cadrelor și departizare partidului de unele elemente cu mentalitate perimată.

În concluzie, s'a întocmit un memoriu prin care se constată: Precaritatea în care se află viața de partid în ultimii ani, se cer

măsuri împotriva conducătorilor dovediți deficiitari ca popularitate și ca organizare pe teren, cu prilejul ultimelor alegeri.

În general, se reclamă aplicarea normelor democratice în conducerea partidului, prin aceea că totul trebuie să decurgă numai din recunoașterea meritelor.

De notat că memoriul respiră o tonalitate mai accentuată spre democratism decât acum șase luni.

Memoriul va fi prezentat cu 130 semnături plus Dinu Brătianu și Gh. Tătărăscu și se cere urgenta luare în considerație.

e omul nevoiaș: când îi poate pica ceva — nu se mulțumește cu un strop, ci vrea să înghită Mureșul lung cât este.

Așadar, guvernul recunoaște că micii funcționari sunt slab retribuiți și că unii fură de sting, ceea ce fac și de aia mai mari.

Nu i rămâne atunci de făcut decât să aplice cele mai drastice pedepse delapidatorilor, (pedeapsa cu moartea, de exemplu...) dar să măriască neîntârziat salariile micilor slujbași.

S'a dovedit că prea mulți eroi nu poate număra țara, dar fa-

larga tâlharilor sporește văzând cu ochii (vezi casele ce se clădesc din... pământ; vezi fauna excrocilor descoperiți).

Când unii sfidează lumea cu bogăția și risipa lor, când la fiecare colț de stradă e gata să te taie mașina te miri a cui — bietii funcționari publici sunt condamnați a trăi cu pâine și sare.

Pentru ca, totuși, bandiții să nu le mai mărească umilinta, e absolut necesar să li-se facă dreptate, ca și țăranilor și muncitorilor, dealfel.

Ion Cucu

„ECOU” LITERAR-ARTISTIC

ingrijit de FLORICA CIU

DIN FLAUTUL DE JAD

— Traducere din poezia chineză —

In primăvară

Lenevoasă, cu lăuta într'o mână,
Ea trase perdeaua de mărgele,
Ca mireasma primăverii să-l îmbălsămeze odata,
Și luna apăru, și lată că tristețea intră.
Cu capul plecat pe brațul îndoit,
Ea își aduse aminte de-o grădina argintată de lună,
Unde, odinioară, auzise cuvinte de iubire.

Luna

Ca o sabie, fluviul a despiciat muntele.
La urmă-te la barca—aceea de aur
Care plutește, acolo, pe apă...
Nu, e luna care răsare.

Vântul primăverii

Copleșit de tristețe,
M'am așezat în mijlocul stâncilor, lângă un isvor.
Răspund la salutul ploilor care se 'nchină
Și golesc un pahar cu vin.
De ce vântul primăverii nu-mi risipește
tristele gânduri,
După cum împrăște petalele florilor?

Al. T. Stamatiad

Cugetări

— Înainte de a judeca și osândi cercetează-te
singur și vezi de ai dreptul să judeci și să osân-
dești pe alții.

— Poartă-te în așa fel, ca și cum te-ai simți
supravegheat de zece ochi.

(Confucius)

— Nu te gândi numai la drepturile tale, gân-
dește-te și la datoriile tale.

(Lamennais)

— Voești să stăpânești pe alții și nu poți stă-
pâni propriile tale patimi?

— Fii mulțumit, numai atunci când ți-ai făcut
datoria.

(Goethe)

Societatea Corală Gavriil Musicescu din București
va da la

PALATUL CULTURAL
Marți 22 Iunie 1937 orele 9 seara un

CONCERT CORAL

de propagandă religioasă și națională sub
conducerea d-lui ȘTEFAN STOICESCU cu con-
cursul d-lor AK. LUPESCU și G. ȘTEFANOVICI dela
OPERA ROMÂNĂ

PROGRAM

I

- MUSICESCU . . . Concertul Nr. 2 „Innoește-te noue Ierusalim!”
- COSTESCU . . . Fericirile (după Sf. Evangh. dela Matei (prima auditiie)
- LWOW . . . Doamne miluește de 100 ori

II

- Lieduri și cântece populare românești: D. Al. Lupescu
- BRAHMS . . . Lied de Shakespeare (Cor pentru voci de femei)
- Pr. Runcu . . . Nani, Nani. Cor de bă bați. Solo bariton
d. Lupescu (prima auditiie)
- Cântece populare românești: D. George Ștefanovici

III

- SAINT SAENS . . . Cor din Opera Samson și Dalila.
- POPOVICI . . . La oglindă. Cor popular mixt. Solo sopran
d-ra E. Petrov
- SABIN DRAGOI . . . a) Așa mi zic balele'n sat. cor pop. mixt
b) Bătă-mi-te bătrânețe, cor bărbătesc
- VIDU Negruța, cor pop. mixt. Soli d. Ionescu și
d-ra Dora Oreviceanu
- MONTIA a) Bădișoru-i dus departe) Coruri pop. mixte
b) Taie maică tăieți) (prima auditiie)
c) Duce-m'ăș și tot m'ăș duce. Cor pop. mixt
Solo d-na R. Cottescu
- MOVILA Lele cu scurteica verde. Cor popular mixt.
- MUSICESCU Marș Regal. Pentru cor mixt.

Acompaniamentul la pian va fi susținut de d. prof.
I. ROSENSTECK

Iorgu Radu: Știința și tehnica dreptului internațional privat (vol. I. și II.)

O întâmplare fericită mi a pus la îndemână o operă juridică de drept internațional privat, care dacă m'a impresionat prin marea ei valoare științifică — m'a surprins prin tăcerea de care a fost împărțită până azi.

Și nu este vorba de un oarecare tratat documentat, ci de o lucrare vastă, de peste o mie de pagini, căreia îi va urma un alt volum, poate chiar mai multe, primele două fiind închinat teoriei fundamentale, naturii juridice și metodelor dreptului internațional privat, o disciplină științifică și practică de însemnată deosebită în viața statelor, în noua orânduire geografică și politică adusă de ultimul război, cu consecințe atât de mari pentru noile state continentale. Atâtea conflicte legislative sunt de soluționat în aceste state și, firește, importanța lor justifică numeroasele teorii și contraverse juridice ale dreptului internațional privat, care se bazează mai mult pe o știință, pe o varietate de principii, decât o legislație bogată.

Este de mirare, deci, cum o asemenea operă, menită a înălța prestigiul științei românești, a putut să nu fie semnalată și subliniată cu toată atenția ce merită, de către presă și atâtea publicații ce apar în țară. Din câte am răfăit, pe cât mi-am putut îngădui în acest oraș, nu mi aduc aminte să fi cetit despre opera d-lui profesor Iorgu Radu decât o cronică scrisă de d. Octavian Lupaș, în revista arădană „Hotarul”. Nu o mai am la îndemână ca să recitesc ce a scris despre ea tânărul publicist arădan, însă am avut publicațiile ce vin la Arad și toate au tăcut.

Natural, această ignorare nu scade nimic din valoarea operii profesorului Universității din Cluj, care, neîndoios, a primit-o cu seninătate, caracteristică oamenilor de știință, dar ea este umiltoare pentru cinstea unui popor cu atât de puține valori recunoscute în patrimoniul științei universale. Ea este apoi descurajantă pentru toți cei cari s'ar mai ostenteni să ofere științei noi faruri incandescente de lumină. Dar tânără cultură și știința românească trebuie să fie ridicate la un nivel universal, să numere creații ce să se impune atenției lumii, ca o firească și binefăcătoare consecință a posibilităților și virtuților acestui popor, al cărui geniu a fost de mult des-coperit — și numai vitregia vremilor l'a împiedecat să se manifeste în voce, mai ales în domeniul științei.

Dacă până acum numărăm puține glorii naționale consacrate în lumea întreagă, după împlinirea idealului național fiii excepțional ai țării au putința să clădiască și noul ei edificiu spiritual.

Ori ce operă mare presupune însă, pe lângă geniu și talent, o rară capacitate de muncă, o totală renunțare la mai toate satisfacțiile efemere ale vieții, o permanentă și supremă încordare a

minții și, pe deasupra, cercetări migăloase în labirintul trecutului, al științei de ieri și azi.

Cei ce se dedică științei pure, cari nu mai fac politică ci stau retrași în izolarea lor magnifică — sunt eroii spirituali ai unui nem, a căror strălucire apără onoarea lui tot astfel ca sabia unui genial strateg militar. Dar până când ultimul varsă sânge și omoară vieți, distruge tradiții și monumente, eroii științei își fac țara respectată, o ridică în considerația și prețuirea lumii prin opere ce cuceresc sufletele receptive de pretutindeni. Forța poate prima dreptului, după o expresie diplomatică a vremii — dar ea nu va putea clinti spiritul, efluviiile culturii din înălțimile ei cerești.

Gândurile acestea îmi fulgeră mintea când răfăiesc opera d-lui profesor Iorgu Radu, bine primită în cercurile științifice străine și din țară, dar — ori cum — atât de ingrat răsplătită din partea scrisului românesc.

Nu s'a găsit nici măcar un student al profesorului universitar din Cluj care să semnaleze strădanii strălucite ale d-lui Iorgu Radu. Ei, să zicem, cel puțin știau despre aparatia celor două volume de drept internațional public, dacă ziarele și revistele

Știința românească

ar invoca scuza că nu știu despre ele, că nu-l cunoaște autor.

Apare câte o cărtică de zeci patruzeci pagini, proză plâpânde sau proză încețoșată apar romane de duzină în mediocritatea este nota domo — îndată apar cronici cu menționând talente minore fără nici o valoare originală.

Și când apare o asemenea a d-lui profesor Iorgu Radu — nimeni nu are de spus. E drept, nu avem critici pe valorile științifice, dar avem de gazetarilor ce sunt preocupate de problemele internaționale, ministerul de externe și de miniștri și diplomați, magistratura avem atâtea tineri. Nu știau nimic despre această? Ea cuprinde chestiuni care îi interesează direct.

Scribii de răspântie au făcut o facție unei publicități răsărită. Oamenii de știință, aproape nu se bucură măcar de o mențiune discretă în pagina unui ziar, mai tunci când se întâmplă să dești și să nu întreție relații societatea.

Vom reveni.

Ion I. Poș

Scrisoare...

Domnule,

„Chemarea necunoscutului; o melodie minoră ce se pierde în larguri șterse fără contur... Urmez cortegiul durerilor mele și ajung uneori la mormântul părerilor de rău pe care le-am adunat în viață; unde veghez sub cerul senin al trecutului.

Deși nu te cunosc ca om, ci ca idei, gândurile mele senine și-au ridicat un templu sacru pe culmile albe ale sufletului meu îndurerat.

Nu ai auzit în serile de Mai, ecoul unor dărâmări îndepărtate?... S'a dărâmat templul cu sgomote babilonice și sufletul meu era potirul plin cu păreți de rău... era greu... s'a făcut zăndări pe o lespede de granit... a unui suflet ce n'a știut înțelege tăcerea...

În seara aceea de Mai, gândurile mele au trecut pe lângă dumneata, purtate pe o aripă de vis. Nu aveai de unde le cunoaște... și e mai bine așa. S'au întors și aripa era sângerată... Nu era iubirea mea, erau gândurile mele, care te au oprit din mersul vremii și care te-au ridicat deasupra oamenilor de duzină... Talentul și melancolia duminică, străbătute de o amară dulcețată, m'a fermecat. Căci sunt din tagma acelora ce iubesc talentul și mă vei înțelege acum, de ce zic că e mai bine să nu cunosc pe d. S. omul, ci pe acela care va rămâne în forța de gândire transformată în idei și sentimente...

Oamenii mi au făcut întotdeauna rău... ura lor mi a oxidat sufletul... minciuna în care se complac m'a gonit în imperiul gândurilor mele... Vreau să rămău acolo unde gândurile mele te au ridicat... Va fi mai bine așa... Să nu mă cauți decât în țara amintirii, căci în viață sunt doar un pelerin... m'am pierdut în praful și pulberea vremii... sunt o umbră ce fuge gonită de un vis urât și întunecos.

A fost un joc frumos, sfârșit... s'a dus acolo unde toate... în imperiul amintirii să rămăi și d ta acolo un purtând pe fruntea-i senină, nună de nuferi... Nu mă rog, căci asta mi ar face rău sunt eu. Nimic ce nu se poate...

E vast pustiul în care se desfășoară și gândurile încătușate. Caravana gândurilor tale să nu caute o oază de astâmpere setea. Pustiul... coperit de nisipul tristeții mele pietrele părerilor de rău... Să mă pierd într-o tăcere fără și fără glasuri și cum se desprins sufletul meu în fâșii ce plânge ne sub un cer de tristețe... sborul etern spre necunoscut... țara mea: o barcă a cărui destin fatal... Nu și ai da ma că viața e un fulg în valurilor de vânt a unei forțe... Poezii o știu, zicii au știut... durile mele azi valsează în unui lac cu lotus... Știi că ești trist? Sunt de acolo unde plâng... Unde... în țara D... nuferi?

Suni un biet fluture de care și a ars vârful aripilor flacăra unei lămpi și a căzut pe o pânză fină de păianjen... un colț de cameră întunecată un munte de cărți „Glasiul tău”

Te rog nu te apropia... mă moartea între cărți... nu bure tăcerea... am pierdut pe aripi și'n tăcere mă sculpează tr'un întunec fără fund...

Nu auzi cum plânge dintr-o parte, departe?! Adio... Nera

M. Lupaș

Luni 21 Iunie, fiind toare numărul viitor al lui nostru va apărea dimineață, la orele obișnuite.

Solemnitatea incheierii cursurilor la Academia Teologică din Arad

ARAD, 20. — Sâmbătă, a avut la Academia Teologică din localitate, solemnitatea încheierii cursurilor anului școlar 1936-1937. La orele 10 dimineața, toți studenții, împreună cu întreg corpul profesoral, au plecat la biserică ca să asistat la serviciul

divin ce s'a oficial de P. C. S. dr. T. Botiș, dr. S. Șiclovian și Deheleanu. După ce s'a terminat serviciul de mulțumită lui Dumnezeu, cu toții s'au rîsintors la Academie, unde s'a făcut actul încheierii cursurilor, în sala festivă a acestui institut.

celce li-au fost incredințați.

Corul studenților a executat apoi „Ceriurile apun”, după care președintele societății de lectură mulțumeste d lor profesori pentru sfaturile bune ce le-au dat și pentru devotamentul cu care și au îndeplinit datoria.

S. Co.

Tramvaiele Comunale Timișoara No. 2467-1937.

Aviz

Aducem la cunoștința publică că începând cu ziua de 19 Iunie a. c. automotorul Zăvoiu-Poiana Mărului care a fost pus în circulație pe ziua de 5 Iunie a. c. pentru a face legătura între Gara CFR. Zăvoiu și Colonia de vară înființată la Poiana Mărului, are următorul mers:

În zilele de lucru automotorul pleacă din Gara CFR. Zăvoiu la orele 15.10 sosind la P. Mărului la orele 16.10, având racordare cu personalul ce pleacă din Timișoara la orele 10.20, precum și cu rapid simplonul de 12.10, reîntorcându-se de la Poiana Mărului la orele 18.30 când are legătură cu automotorul CFR ce sosește la Timișoara la 23.35 precum și cu acceleratul București-Timișoara care sosește la Timișoara la orele 0.24.

Pentru zilele de Duminică și sărbători precum și o zi înainte de sărbători, automotorul pe lângă cursa care o face regulat în zilele de lucru mai face încă o cursă plecând din gara Zăvoiu la orele 8 sosind la Poiana Mărului la orele 9, cursă la care automotorul are legătură cu automotorul CFR ce pleacă din Timișoara la orele 4.15. Automotorul la această cursă se reîntoarce de la Poiana Mărului la orele 9.30, având legătură cu personalul ce sosește la Timișoara la orele 16.05.

La cerere se poate face și cursă specială care este condiționată de faptul că exploatarea Soc. Lomaș să poată permite aceasta și costă Lei 500 la ducere și 500 la reîntoarcere pentru persoane în număr până la 10, iar cele ce trec peste acest număr vor plăti taxa regulată.

Cursele speciale ce se pot face zilnic sunt în număr de două:

La prima cursă specială, automotorul are plecarea din Zăvoiu la orele 12.30 având legătură cu acceleratul ce pleacă din Timișoara la orele 7.30 și se reîntoarce de la Poiana Mărului la orele 14, când are legătură cu rapid simplonul ce sosește la Timișoara la orele 19.32.

La a doua cursă specială, automotorul pleacă din Zăvoiu la orele 20, când are legătură cu personalul de Timișoara de 13.55 și se reîntoarce de la Poiana Mărului la orele 21.30.

Avântarea rectorului dr. Botiș

Corul studenților teologi au cântat „Pe tine Te laudăm” după P. C. S. dr. T. Botiș rectorul Academiei, a rostit o emoționantă vorbă.

Am înălțat — spune P. C. S. dr. Botiș — înălțăm și înălțăm pentru că ne a învrednicit să fim în acest an școlar s'a bucurat de binecuvântarea lui Dumnezeu și P. S. Sa Episcopului Andrei, pentru că a pus la dispoziție materiale pentru o mai bună conducere și administrare a acestui institut din toate punctele de vedere.

Botiș spune apoi că în acest an școlar s'a înălțat și unele momente în viața școlară din amestecării studenților în cămin, domniind încă și prințre ei o mentalitate din școlară secundară, care trebuie să se schimbe.

Telefon 2065
5, 7¹/₂ și 9¹/₂

Plafon descoperit

VICTORIA

Istoria amorului
Liese Ullrich,
Mathias Wieman
Lei 15 și 20

La orele 11.30 matineu
RIN TIN TIN și VICTORIA

Program senzational, luni

The 2 Ernando

duett de dans acrobatic
LEONARD CLARIS,
EVA MARIA,
BARDOCZ BABI,
LISETTE KNIESNER
LILI BUDAI
dansatoare acrobată

The 4 NERMESAN
vocal band

Grădina de vară a

RESTAURANTULUI AUER

Mâncări și băuturi excelente. Atmosferă plăcută. — Muzică. — Dans. — Prețuri ieftine! Deschis până'n zori.

Grătar special!

Bicicleta „BARONIA“

este marca anului 1937. — Cea mai perfectă marcă germană. Diamantul bicicletelor germane. — Intrunește avantajile tuturor mărcilor de biciclete.

Toți trebuie s'o încerce spre a se convinge. Prețuri foarte reduse. Plata în rate avantajoase. Prospect gratuit.

HAMMER SIGISMUND și FIUL ARAD, Bul. Reg. Ferdinand No. 27.

INFORMAȚIUNI

Camera de muncă din Arad aduce la cunoștință că, conform deciziei ministeriale Nr. 28490/1937, cu începere de la 15 Iunie și până la 15 Septembrie 1937 stabilimentele comerciale din întreaga țară, în cari se desfac articole de manufactură, galanterie, mărunțisuri, pălării, șepcării, pielării, curelării, țesături, covore, articole de voiaj, perii, coșuri, lingerie, mode, toaletă, încălțăminte, vesminte, bijuterii, ceasornicărie, argintării, metalurgie, tablouri și obiecte de artă, blănării, umbrele, furaje, semănțe, mobile, tapijerie, decorațiuni, fierărie, geamuri, articole de meșteșug, porțelanuri, sticlărie, sobe, lemnaerie, de sport și automobilism, var, ciment, drogerie, parfumerii, arme, biciclete, mașini industriale, construcțiuni, corsele, cherestea, cărbuni, lemne de foc, cereale, articole tehnice, vopșitorie în general, lânărie, bumbăcării, librării, instrumente muzi-

cale și fologreții, vor fi închise între orele 13-16, iar seara vor fi închise la ora 20, în toate zilele de lucru, inclusiv sfinul Duminicilor și sărbătorilor legale

Schimbarea mersului trenurilor Căii Ferate Electrice Arad-Podgoria

Mersul trenurilor se modifică începând de la 28 Iunie a. c. în felul următor (primele 2 grupuri de trenuri pornind cu 20 de minute mai de vreme ca în ultimul mers).

Pleacă din Arad la ora: 5.00, 7.40, 11.30, 14.40 și 18.20; din Pâncota: 4.50, 7.40, 11.30, 14.40 și 18.20; din Radna: 5.10, 8.00, 11.50, 15.00 și 18.40.

În afară de aceste trenuri, mai circulă un tren în fiecare Duminică, cu plecarea din Pâncota la ora 21.00, de la Radna la ora 21.20 și cu sosirea la Arad la ora 23.00.

Ce ascultăm la radio

Duminică 20 Iunie 1937:

RADIO-ROMÂNIA

RADIO-BUCUREȘTI

ORA DIMINEȚII

7.30: Deschiderea emisiunii.

— Gimnastică ritmică.

— Radio jurnal.

Concert de dimineață (discuri).

Sfaturi gospodărești și medicale.

8.30: Închiderea emisiunii.

9.55: ORA RELIGIOASĂ:

I. — Clopote.

II. — Serviciul religios transmis de la Sf. Patriarhie.

III. — Predică de Pr. Const. Dron.

13.00: Ora. Culturale, Sport, Cota Dunării.

13.10: Concert de prânz. Muzică distractivă.

14.10: Radio jurnal: Ora, Mersul vremii, Bursa, Știri Interne și externe.

14.25: Continuarea concertului.

14.45: ORA VESELĂ: Stroe și Vasilache.

ORA SATULUI:

15.00: Cunoștințe folositoare de Prof. N. Cornățeanu.

15.15: Concert de muzică popu-

lară Taraful Theodorescu, voce: Zavaldo.

15.35: Valeriu Măgureanu: de vorbă cu sâtenii.

15.55-16.14: Continuarea concertului.

19.00: Ora, Mersul vremii.

19.02: Răspunsuri tehnice.

19.12: Concert de muzică românească, Orchestra Vasile Julea.

UNIVERSITATEA RADIO

20.10: Stațiunile românești pentru tratamentul reumatismului, de Prof. dr. Petruș Niculescu.

28.30: Concertul Coralei Municipiului București, cond. de Ștefan Mureșanu.

21.05: TEATRU: „Trenul de plăcere”, comedie radiofonică de Lucreția Petrescu.

22.05: Concert de seară, Orchestrei Radio, dir. de Th. Rogalski: Muzică din țările vecine.

22.30: Radio jurnal.

22.40: Rezultatele sportive de Radu Vasilescu.

22.55: Continuarea concertului de muzică din țările vecine.

Cumpărați

cele mai bune și mai eficiente haine pentru domni la firma

IOSIF MUZSAY

ARAD, STRADA BERTHELOT No. 2

(Vis a vis de Teatrul orășenesc).

La Oradea

folosiți hotelul și băile

„Rimanoți”

Apă caldă și rece la orice oră, calorifer — tot confortul.

Curățenie exemplară.

Băi de aburi, cadă și bazin. Coafor, masaj și pedicură — Telefon 147.

Autocar în gară

la toate trenurile

Prețuri exemplar de reduse.

Obiectivitate ungurească

Foiaia jidovo-ungurească „Hirlap“ bo'cotează pe avocații români. — Constatări pe marginea unui proces

ARAD, 19. — Ieri dimineață la Tribunalul Arad, în completul: Senciuc, Stroiescu, procuror fiind d. Ghitta, a venit spre judecare un interesant proces de încercare de mituire.

Speta e următoarea: Anul trecut, primăria municipiului Arad a deschis licitație publică pentru 14 pontoane, necesare la strandul „Neptun“ de pe malul Mureșului. Licitatia s'a ținut la 15 August și furnizarea a fost adjudecată firmei „Concordia“ din Ploiești, pentru suma de lei 1.070.000.

Avocații români și foaia „Hirlap“

Nu ne am fi ocupat, poate, de acest caz, dacă n'am fi remarcat că și de astă dată succesul unui avocat român este diminuat — ascuns chiar — de foaia jidovo-ungurească „Hirlap“. În cronică procesului de ieri, — ca și în toate cronicile dela Tribunal — pestilențialul „Hir-

lap“ omite numele avocaților români, elogiind și osanând pe toți avocații minoritari cari pledează în diferite chestiuni. Singurii avocați cu nume românești care se bucură de atenția trespădușilor lui „Hirlap“ sunt: „maarele“ penalist dr. Dante Gherman și Ștefan Gri-

gorovici (cel cu conferințele despre raiul bolșevic, în urma cărora a fost exclus din partidul național țărănesc). Nu avem nimic de zis despre simpatia manifestată față de dr. Dante Gherman, — probabil „silueta'd sale e maicu... sex appeal.“

Cât despre Ștefan Grigorovici, afinitatea e justificată, dat fiind ideologia comună a apologetului bolșevismului și a perciunătorilor dela „Hirlap“.

Ne adresăm rândurile d-lui primpreședinte al Tribunalului Arad, d. dr. Romulus Orezeanu, sperând că d sa — în urma acestor repetate atitudini a foaiei ungurești — va lua măsurile cuvenite, pentru a interzice accesul în birourile grefelor și în sălile de ședință, trespădușilor minoritari dela numita foaie, cari au și crasa obrăznicie de a ocupa fotoliile din incinte rezervate avocaților, stânjenindu le astfel activitatea. Pavel Alexandrescu

Anchetele noastre în B. hor

Hoinărind prin Oradea

XII.

Am scris în coloanele acestui ziar de curajoasă afirmare națională unsprezece articole, unsprezece reportajii — călătore, prin care am adus la cunoștința amorților Edili nevoi imperios necesare ale orașului cu cel mai mare buget municipal (socotind capitalele de județe afară de Cluj, Timișoara și Cernăuți) dar cu cele mai multe nevoi edilitare nesatisfăcute timp de 18 ani.

Nu am pus nici un strop de ură față de cutare sau cutare persoană, dintre cei cari conduc treburile gospodărești ale urbei Orădane. Avem înstituit obiceiul de a lăuda iniția-

tivele și faptele frumoase, dar avem și dărzenie, perseverență în a înfiera greșelile chibzuite sau incapacitatea vandamentului.

Cu al doisprezecelea reportaj hotărâm să incheiem seria observațiilor. Nu de teama superstițioasă că al treisprezecelea articol, în aceiaș chestiune ne ar aduce vre'un nenoroc. Nu suntem superstițioși, nu contăm prea mult nici pe noroc. Incheiem cu constatarea concretă că în parte s'a trecut la fapte.

S'a terminat somnolența greoaie, placidă și constatăm...

rea terenului acolo unde exista soclul cu un bust, ce nu spunea nimic pentru neamul românesc, s'a băgat seama că partea stângă a Parcului Carmen Sylva nu seamănă de fel cu un drum orășnesc, sau stradă. Și, minune tardiv, dar real, s'au depăzitat materiale pentru refacerea străzii, dovedindu-se începutul unei campanii de renovare a orașului care timp de 18 ani nu a cunoscut decât cărpeli ușoare.

Acelaș lucru a fost observat și cu străzile Avram Iancu, Nicu Filipescu la cari se lucrează vărtos pentru promovarea existenței municipale.

Pe lângă toate aceste tresăriri de muncă pentru binele obștesc, se mai observă însă și fapte...

Ce nu s'a înțeles încă

De mult s'a înfipt în noi credința că minoritatea de naționalitate maghiară și confesiune romano-catolică nu înțelege toată concilianța, toată prietenia oferită făcut și fără gânduri ascunse.

E în firea ungurului șovinismul și încăpățănarea. Cunoșcând trecutului de luptă neintemeiată a revizionismului sec, nu ne facem iluzia ca tocmai acum după 18 ani, fătornica supunere catolică din satul nostru va contribui sincer la un lucru de nimic aproape.

Spunem, de nimic aproape, deoarece față de averile imense agonisite sute de ani pe pământ românesc și din rodul pământului românesc, Episcopia Romano-Catolică nu găsește nimerit să intre în tonul înfrumusețării orașului, reparându-și degradatul zid înconjurător, ce încercușle chilile preoțești din fața gării.

O sfidare în plus. Suntem obișnuși de mult cu îndărătnicia cu care se opune la tot ce este în favoarea consolidării elementului Românesc și mai ales afirmării gospodărești.

Probabil se așteaptă ca această reparație de 5—6 mil lei să fie făcută din presatul buget al municipiului, iară veniturile statului catolic să-și păs reză direcțiunea „Pentru reînvierea Ungariei multilate.“

Teo Clir

Serata de adio a absolvenților liceului de băeți „Moise Nicoară“ din Arad

ARAD, 19. — Aseară a avut loc în grădina restaurantului „Lido“, serata de adio a proaspeților absolvenților liceului „Moise Nicoară“ din promoția anului 1936—1937. La serată au luat parte toți d-nii profesori, precum și elevii, cari au ținut să sfințească o convieșuire prietenească, cu această serată.

Seara la orele 9 toți participanții și-au ocupat locurile la masa frumos aranjată, unde veselia imediat a pus stăpânire pe toți.

După terminarea mesei — care a fost presărată cu glume și vorbe de spirit — tănărul absolvent Ioan Crișan, în cuvântul în numele colegilor săi, mulțumind profesorilor pentru grija părintească cu care i au înconjurat în decursul anilor, modelându-i ast-

fel ca să poată fiecare în cinsli, asperităților drumului și greu pe care l au de-acum înainte, fără o sinceră, și dezinteresată.

Din partea d-nilor profesori, răspuns d profesor Nestor care în cuvinte adăncă raia mulțumirea, alături și a colegilor, văzându-i crescuiți cu atâta grijă de ei, gata să treacă în viața nouă în care s'au treacă în tradiționalul amuz igitur.

Serbarea a continuat până la ziu noaptea.

„N. Arton S. A. Postăvarie, croitorie militară și ceaprazărie și furnituri militare și civile“ Arad

Convocare

Prin care se invită toți acționarii societății ca să ia parte la adunarea generală ordinară ce se va ținea la sediul societății în ziua 1 Iulie 1937, cu următoarea:

ORDINE DE ZI:

1. Discutarea și aprobarea gestiunii anului 1936, descărcarea Consiliului de administrație și a censorilor.

2. Alegerea Consiliului de administrație

3. Modificarea art. 12 din statut.

4. Eventualele propuneri. Bilanțul societății se va prezenta în biroul societății. Acțiunile care voesc să ia parte la adunarea generală se vor conține în anexă.

DIRECȚIA

Ultima oră

Naționaliștii au cucerit orașul Bilbao

In urma unei învăluri cu atac la centrul orașului bascii n-au mai putut rezista. — Populația a întâmpinat cu entuziasm trupele liberale.

BAYONNE, 20 (Rador). — Pe la orele 16 s'a aflat la frontiera franco-spaniolă, printr'un comunicat al cartierului general național, că orașul Bilbao a fost ocupat de trupele generalului Franco.

Imediat după aflarea acestei știri, s'a dat ordin să se sune clopotele în localitățile din împrejurime, pentru a anunța căderea orașului Bilbao.

SAN SEBASTIAN, 20 (Rador). — D. N. B. transmite: Toate posturile naționaliste de radio au anunțat la orele 16 și 10 căderea orașului Bilbao de trupele generalului Franco.

Unitățile naționaliste au intrat în Bilbao, venind din direcția trecătoarei Archanda. Vineri seară orașul era impresurat cu totul la Sud și Sud-Vest, iar pe înălțimile care înconjoară capitala Bască, nu se mai afla nici o unitate guvernamentală.

Căderea orașului s'a produs în urma mișcării de impresurare pe la Vest și Sud, reluate ieri dimineață și însoțită de o mișcare de învăluire la centrul frontului. Succesul manevrei de impresurare a zdrobit orice încercare de rezistență a bascilor, care s'au văzut amenințați de a fi atacați din spate și în imposibilitate de a se apăra.

Cea dintâi patrulă naționalistă a intrat în Bilbao la orele 12.30. Câteva puncte de rezistență continuau să se mențină.

Înainte de a se retrage, bascii au aruncat în aer toate podurile

de pe râul Nervion.

În cursul nopții trecute pe 1000 deținuți politici chisorile orașului au fost eliberați. Deținuții înarmați s'au dus spre liniile naționaliste. Domingo, sprijinit de câteva de milițieni, dar defect de acestor două batalioane a buiat la prăbușirea rezistenței.

În urma deținuților s'au eliberat două batalioane de poliție coloane de femei, barbărie, în întâmpinarea trupelor naționaliste care, cu drăcești frunte, înaintau spre Bilbao. Armata liberatoare naționalistă a fost primită cu entuziasm.

Germania cere garanții

LONDRA, 20. (Reuter). — În legătură cu atacurile rnelor guvernamentale asupra crucişetorului german se crede că Germania cere represalii de la infăptuite la Almeria stăruind asupra necesității de garanții în plus împotriva petării unor astfel de atacuri.

Cererea guvernului german va avea deplina aplicare. Se arată că noile afirmări că bastimentele franceze mai mult încercate și torpilate de submarinele guvernamentale în zilele și 18 Iunie, în momentul crucişetorului naviga în

Tabere străjerești în Polonia și la Sovata

Cu titlu de reciprocitate se organizează de Comandamentul Falangei Străjerilor în Polonia două tabere cu câte 30 străjeri cercetași români — în cele mai frumoase regiuni ale Poloniei — Wosla-Silezia, și două tabere volante cu câte 6 străjeri cercetași și un comandant. Se va vizita Cracovia și Lwow. Durata va fi de 22 zile, costul întreținerii de 2.500 lei, iar a drumului dela Cernăuți și înapoi 1000 lei. Până la Cernăuți cu 75 % sută reducere pe CFR.

Comandamentul Legiunei Arad invită pe aceasta cale străjerii cercetași din Arad să se înscrie la aceste tabere — la d. secretar Domocoș, la Orfelinat — unde se pot cunoaște condițiunile de participare.

Comandamentul Legiunei intenționează să organizeze o tabără pentru străjerii cercetași din Arad la Sovata. Amatori să se anunțe la d. secretar Domocoș, la Orfelinat, în 22 sau 23 Iunie după amiază între 4—5 (Costul, aproximativ 1.500 lei, dela 15 Iulie — 15 August, informații precise ulterior, când se va cunoaște numărul participanților).